

Előfizetési feltételek

hogyben hához hordja vagy vidékre postán küldve:
 egész évre 12 kor.
 Fél évre 6 kor.
 Negyedévre 3 kor.

Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetések díja:

szentiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedezvényben részestülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Szerkesztőség

és
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkerekedéssé

Bethlen-utca 2. sz. alatt,

hova úgy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adatkak vissza.

Találgatások.

A kiegyezési tárgyalások érdemleges részéből semmi sem kerül a nagy nyilvánosság elé, míg azok az egész vonalon be nem fejeztettek. Mindazok a tudósítások tehát, melyek összehasonlításokat tesznek a korábbi és újabb kiegyezés között az utóbbi rovására; mindazok a vehemens cikkek, melyek ezen tudósítások alapján hangulatot csinálnak a magyar kormány ellen: csupa találgatások, sőtétben való tapogatózások.

Ilyen találgatás az, hogy Szell Kálmán miniszterelnök 1912-ig akarja megkötöni az Ausztriával való vámszövetséget. Sőt azt is hirdetik, hogy tovább, talán az örökérvényességig. Amint megbízható politikai forrásból értesülünk, ez az állítás egyáltalán nem felel meg a valóságnak. Szell Kálmán a magyar országgyűlésen nyíltan hirdette, hogy a vámszövetséget úgy kell megkötöni, hogy annak lejáratí ideje a kereskedelmi szerződések lejáratí idejével összeessen. Mert csak így leszünk abban a helyzetben, hogy önálló gazdasági berendezkedésünk jogát megóvhassuk, s az a jog ne csupán trott betű, hanem tényleg fejlődhető komoly valóság legyen. S a kormányelnök eddig nem tért le ez álláspontjáról. Nem igaz tehát, hogy Szell Kálmán a kereskedelmi szerződések és a vámszövetség ügyét annyira összekuszálta ohajtáná, hogy az önálló gazdasági berendezés lehetetlenne váljék.

Szell Kálmán van olyan férfi és magyar nemzeti politikus, hogy nem engedi magát, nem engedi a gazdasági kiegyezés kérdésében olyan circulus viciosusba jutni, amely a mi letérdekeink rovására a bomlott osztrák állapotokon volna hivatva segíteni. Valótlanság az, hogy Szell Kálmán az osztrák követ-telek előtt kapitulált. A magyar gazdasági érdekekből ő nem engedhet egy betűt sem; de nem engedhet egyetlen következheto államférfi sem.

Meg vagyunk győződve arról, hogy kormányuk a kiegyezés kérdésében olyan terminusokba nem log beleegyezni, melyek nekünk a szabad mozgást lehetetlenne teszik. Meg vagyunk győződve, hogy a kormány ma is magáéva teszi a magyar gazdaságot azon jogos törekvést, hogy nálunk a földművelés és ipar érdekei egyenlő mértékben megóvassanak. Nem keresünk mi igazságtalan előnyöket, csak egyenlő jogot és egyenlő mértéket.

A nyári politikai találgatásai közt egy más hang-

ulatkeltő szenzáció is kipattant a minap. Fejervár Gyéza báró honvédelmi miniszter egy rendeletét találták ki, melyben a miniszter a magyar nyelv ápolását és terjesztését követeli. Kitalálták pedig valószínűleg azért, hogy néhány nap múlva megírassák, hogy br. Fejervár nem adott ki rendeletet a magyar nyelv ápolására.

Ezen ötlethajászó és hangulatvadászó híresztelésre elég annyit megjegyeznünk, hogy a magyar honvédelmi karnak nincs ilyen rendeletre szüksége. Tudja az ily irányban a kötelességet külön rendelet nélkül is.

Ilyen találgatásokkal, vagy éppen rosszszemű híresztelésekkel zavarják így nyaranta a bekes polgárok nyugalmát. Semmi egyéb haszon nincs bennük, mint hogy egy-egy unalmas furdó szezonnak, bár egy-két órára, beszéd tárgyat szolgáltatnak.

SZEMLE

Hazug híresztelést bocsátott világra egy becsi lap Apponyi Albert grófnak a képviselőház elnöki melleságaról való lemondásáról, természetesen kapcsolatban a kormányuk a vámkérdés tárgyában való tárgyalásaival. Gr. Apponyi táviratban czáfolta meg e szenzációs hírt.

A helységnevek ortográfiája. A belügyminiszter a hivatalos lap 19-iki számában rendeletet bocsátott ki, melyben az 1886. XXI. t. cz. 1-ső §-ában felsorolt megyék és törvényhatósági joggal felruházott városok neveinek a törvénybe iktatott alakjukban való kizárólagos használatát elrendelte a rendezett tanácsú városok neveinek kiírását pedig egy alapította meg, hogy ezek ezentul összevontan írandók, pl. Kiskunfelegyháza (ezelőtt Kis-Kun-Felegyháza), Nagyenyed (ezelőtt Nagy-Enyed) stb.

A gyulafehérvári katolikus egyetem. A P. É. jelentette, hogy a legutóbb tartott erdélyi katolikus státuszgyűlés elhatározta, hogy a Fogarassy-fele alapítványból katolikus egyetemet alapít. E hírre vonatkozólag Kolozsvárról a következőket jelentik: Az erdélyi katolikus státusnak ez a határozata régi keletű. Foglalkoztak vele már az erdélyi státusz közgyűlésen is. Tény, hogy az igazgatótanácsnak legutóbb tartott ülésén volt szó a katolikus egyetemről, az ügy azonban, mint a legilletékesebb forrásból jelentik, még annyira előkészületi stádiumban van, hogy korai dolog róla szólni.

A vár körüli épületek.

Egy évtizede lehet annak, hogy a vár körüli épületek további főtartása kérdésessé tétetett.

Azon irány van terjedőben, hogy Kolozsvár példájára a templomok körüli tér megtisztítsassék az épületektől.

Sokan kívánják ezt szépészeti czéloból, mások közegészségi, mások forgalmi szempontból.

A Bethlen szobor czélszerű elhelyezésének kérdése is érinti az ügyet.

Solyósi Elek cikkeit indítják a hozzászólásra.

A Bethlen-szoborról én, vele ellentétben, azt gondolom, hogy lovas-szobor volna illő a tudományt kedvelő fejedelemléhez, mert hadvezér és diplomata fejedelemlen is volt.

Maria Terézia pozsonyi fehér márvány lovas-szobora a legszebb hazai szobrászati alkotás, és illő volt ott is a lovas-szobor, mert fejedelemlenőtt abraczol; bár nem volt hadvezér, mint Bethlen, de éppoly tudomány kedvelő, hisz neki köszönjük a nagyszombati (ma budapesti) egyetem felállítását és orvosi szakkal kibővítését.

A szobor helyeül a városház előtti ter kicsiny, ha ki nem bővítjük a vár körüli tér megtisztításával.

E ter évtizedek alatt fog szabad lenni, mert sok költség kell hozzá.

A városnak kell megvennie az épületeket és területet, s a város meg is indult ez irányban; megvette az Éltető-fele telket és lebontatta, megvette a kerekesek bástyáját, kerete az egyháztól a kerekesek bástyája körüli szabad területet eladásra évek előtt, de választ se nyert még onnan.

Dr. Bartók György püspök nézete még enyedi pap korában az volt, hogy a város vegye át a ref. és luth. egyházak tulajdonát képező várkörüli telkeket és kötelezze magát azok több (5-10) évről kiszámított tiszta jövedelmének fizetésére mindaddig, míg annak 20-szoros tőkeértékét megfizetné.

Tiszta jövedelmül volna veendő a bérösszeg, levonva belőle az adót, javítási és tűzbiztosítási terheket.

Mentől később köt a város ily szerződést, annál terhebbek lesznek a megváltási feltételek a folytonos beruházások miatt.

A lebontás sorrendjét sok mellékkörülmény fogja meghatározni.

TRÁRCSA.

Egy felleghhez.

Bolygó fehér fellegh
 Oda fenn az égen,
 Van-e annyi könnyed
 Elrejtve, mint nekem?

Ha van annyi könnyed,
 Szállj el, szállj odaig,
 Ahova most az én
 Sajgó szívem vágyik.

Messze, messze tájon
 Könnyed ha megárad,
 Öntözd meg a sirját
 Az én jó anyámnak.

B. Károly.

Szerelmet énekelve . . .

Szerelmet énekelve, dal zendült lantomon,
 És elnémult minden zaj, nem sirt a fájdalom;
 Elhallgatott a madár, a méh nem zümmögött,
 Nem suttogott a szellő a virágok között . . .

Aki hallá, szívébe szállt édes sejtalem;
 Boldog lett a leánya, kihez szólt énekem.
 De hír szakadt a lantom és elnémult dala.
 Fölebredek . . . Igen, mert mindez álom vala.

Tavaszi éj.

Lement a nap. Langy esti szellő
 Illatárt hord a völgy fölött;
 Kigyúl az égen millió csillag,
 Csalogánydal a lomb között,
 S a távol bércznek sötét ormán —
 Vélőd, az égnek csillaga —
 Lobog a pásztortűznek lángja;
 S felbűg a havas' kürt szava.
 Reszkette, búgva, fájón, búsan
 A völgy felett átszáll a dal;
 Sok lány szeméből esal ki könnyet
 Fájó, édesbús hangival . . .
 — Házak elé a kis padkára
 Kiül leány, kiül legény,
 S míg az öregek elpihennek,
 Elmulatnak egy-egy mesén,
 Vagy kéz a kézben, szív a szíven
 Keresnek páros csillagot . . .
 A szende hold a kéklő égen
 Mosolyogva rájuk ragyog.

Éjfeltájban széjjel oszolnak
 S pihenni tér legény, leány.
 Elhallgat a havasi kürtészó
 A távol hegynek oldalán;
 A pásztortűz is végsőt lobban,
 Csillag szakad le az égen,
 És nemsokára minden pihen,
 Minden alszik a vidéken.

Mért éljek még? . . .

Mért éljek még?! Jobb a halál.
 Mint így élni elhagyatva . . .
 Eltűnt végső reményem is,
 Nem leszek már boldog soha.
 Tova szállott boldogságom,
 Beborult a láthatárom
 Örökre;
 Másra ragyog az a két szem
 El van immár hű szerelmem
 Feledve.

Miért vagyok oly bús? . . .

Miért vagyok oly bús? . . .
 Ne kérdezze senki;
 Megtudjátok majd, ha
 El fognak temetni;
 Megírva hagyom majd
 Pecsétes levelbe,
 Hogy: „Beleneztem egy
 Leányka szemébe.

Benéztem s a szívem
 Lángot vetett gyorsan,
 S azóta annak a
 Lánynak rabja voltam;
 De Ő nem szeretett,
 Szamba se vett soha . . .
 Szomorúságomnak
 Ez vala az oka . . .

A Bethlen-szobor a főiskola és templom közötti terület megtisztítását fogja követelni.

A templom ellenoldali homlokzata a déli oldal megtisztításával nyereget sokat; a kapufal már most egész magasságában költség nélkül le volna bontható az anyagért.

Veszedelemes eszmének tartom az emeletes házak építését a templom körül, hova az üzletek nyerneinek elhelyezést; így próbálták Kolozsvárt is, de a végén a nagy költséggel emelt épületeket is leszedték.

Van azonban egy más vélemény, melylyel számolni kell és lehet.

Tudniillik némelyek, történelmi műbecsükkel fogva, a bástyákat és falakat föntartani óhajtanák.

Ezen műbecs kérdéses, de megis részben eleget lehetne tenni a végleges rendezésnél a történelmi tekinteteknek is a következőképpen:

A szücs-társulat gyönyörű hatszögletes bástyáját és a mellette levő falrészletet a eszmadiak bástyájáig restaurálni kellene feljarral és folyosóval a löresek magasságában, a többi falat és bástyákat leszedni, de ezek alaprajzát gye- és virágzónyegből utánozni.

Igy áttekinthető volna a régi vár mivolta, de kellemszépészeti hatással kapcsolatosan.

Természetes, hogy az újabb korban épített izléstelen bástya-toldalekok, melyek ma is elfedik a belső várter eredeti alaprajzát, nem lennének utánozva, hanem e helyeken egy seta-út vezethetne a virággyak mellett, árnyekos facsoportokkal a teresebb szögleteken.

Az anyagi eszközök e czérra teendő alapítványokból várhatók városunk vagyos polgárságától.

20,000 forint alapítvány kamataiból hosszú idő alatt az összes kisajátítások megejthetők volnaak, maga a tőke az utolsó kisajátításokra maradván.

Nagy szolgálatot tenne az ügynek az egyházi birtokok tiszta jövedelmének kiszámítása

W. A.

Levelezés.

Segélyező és önszegélyező egyesület Maros-Ujvártt.

Ó császári és királyi Fensége József főherceg magas vendöksége alatt álló magyar állami altisztek és szolgák nyugdíj-pótló egyesületéhez tartozó marosujvári fiók-testület élén álló Soós György bizalmi férfiú kezdeményezése folytán, részben az egyesület nyugdíj-alapja, részben „Özvegy- és árvai nyugdíj-alapja” javára július 12-én nyári mulatságot rendezett, mely mulatság fényes sikere 222 kor. 70 fillér tiszta bevételt eredményezett. A mulatságon a helyi és vidéki intelligencia és más fiók-testületek is képviselve voltak. A résztvevők közül felülfizettek: gróf Bethlen Sándor ur országgyűlési képviselő 10 koronát. Ciccimarra Richard

Lemondás.

Eltemettem már szép reményeim,
Az ifju álmodok tova tűntenek;
Fáj meg szívem a csalódás után,
Remélni, bízni többé nem merek . . .
A madárdal gyászadalla változott,
A virágillat kábító nekem;
A napsugárnál sokkal kedvesebb
Sötét felleget látnom az egen.

Hagyjatok el! . . . Ne vigasztaljatok!
Csak feltéptek ismét a sebet.
Nagy volt a csapás, széles volt a seb,
S gyógyulnom olyan könnyen nem lehet . . .
Nem azt a büszke lánykát siratom,
Nem érdemli Ő meg sohajaim,
Csak testi szép, de érző szive nincs . . .
Másként festék volt egykor álmaim.

Egy álomképet alkottam önmagamnak,
Szép, szende nőt, ki engemet megért;
Azt hívém, Ő az, és — csalatkoztam . . .
Ő csak kigunyolt hű szerelmemért.
Ideálom meg nem találtam,
Az faj nekem; kerestem hasztalan,
Eltűnt a kép, azért zokog szívem.
Amíg a sir göröngye rám zuhan.

Nem kergetek többé csalképeket;
Hat láb a földből elég lesz nekem,
Hoi hátra hagyjam gyarló testemet;
Lelkemnek álmát ott túl fellelem . . .
Szálljatok el hat, ifjuságom évi! . . .
Szálljatok el; lemondok rólatok . . .
Nem szép a lepke megtépett szárnya;
Elveszti színét, többé nem ragyog.

Tolvaly Géza.

ur helyi lakos 5 koronát. Heinel Lipót, Koblicska Károly urak helyi lakosok és a gyulafehérvári fiók testület élén álló Varró András ur bizalmi férfiú a testület nevében 4—4 koronát. Fritz Pál ur főbányatanácsos, Reichel Lipót ur, Zorger János ur asszonynepi m. kir. esendő őrvezető, Soós György marosujvári bizalmi férfiú és Szilágyi Balintné uró helyi lakosok 2—2 koronát. Dr. Adorján Elek, Szabó Albert, Magyar Mihály, Varró Elek, Jávorszki József, Horvát Mihály, Sieratzky Arthur, Mester József, Veres Sándor, Szabó Károly, Balázs Agoston, Sente Boldizsár, Hirsch Vilmos Hirsch Kálmán, Jonász Izidor, Ott Antal, Kurta Károly, Buci Károly, Marton Károly, Frink Peter, Demeter Mozes, Csungán János, Borbély János, Burián Károly, Csungán Denes, Dragovics József, Gergely Pál, Pozsgó Gergely, Pópa János, Roska József és Karsai Sándor urak 1—1 koronát. Szöcs András ur 60 fillért, Borbély Ferencz ur 50 fillert, Csont Mozes és Simon János urak 40—40 fillert és Márton József ur 39 fillert.

Nagylelkű pártfogásuk és hozzájárulásukért a fiók-testület nevében hálás köszönetet mondok.

Soós György,
bizalmi férfiú.

Vegyes hírek

— **Lapunk t. olvasóit kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen beküldeni sziveskedjenek.**

— **Kirendelés.** A földmívelésügyi miniszter Tillyner Frigyes t. állatorvosgyakornoknak nevezte ki és szolgálatra az alvinczi járásba rendelte.

— **Házasság.** Teljes eszében és csakis a leg szorosabban vett családtagok jelenlétében kötött házasságot szerdán a kora reggeli órákban Szász Róbert gépészműnök Brenner Fannival nehai Brenner honvéd ezredes leányával. Az egyházi szertartást a menyasszony szülői házában a vőlegény fiúere Szász Béla magyardecsei ev. ref. pap végezte és a fiatal pár a reggeli gyorsvonattal a férj állomáshelyére, Brassóba utazott. Kisejje áldás az igazi szerelem ezen frigykötését!

— **Halálozás.** Mint lapunk zártakor legnagyobb részvétel értesültünk özvegy Málnásy Józsefné szül. Löcsey S. Zsuzsanna urasszony szerdán delelőtt szélhűdés következtében hirtelen elhunyt. A tevékeny, munkás uró az utóbbi években gyakran gyengélkedett, de háztartását, daczára gyöngékedésének és agg korának, ritka erélyvel mindvégig maga vezette. Az elhunyt, kibén Málnásy Lajos ev. ref. kántortartó, Málnásy Károly varmegyei t. főszámvévo és Málnásy Domokos varmegyei közigyám édes anyjukat siratják, mintaképe volt a puritán, gondos magyar házi asszonyoknak, és halála széles körben mely résztvetelt keltett. Pihenjen eszeden!

— **Halálozás.** Id. Szilágyi Peter nyugalmazott m. kir. bányakovács folyó hó 21-én d. u. 3 órakor, életének 78-ik, boldog házasságának 54-ik évében, hosszas szenvedés után Marosujvártt meghalt.

— **A Bethlen-kollégium egy éve.** A napokban jelent meg kollégiumunk lefolyt iskolai évről a szokásos beszámoló, az igazgatóság által kiadott terjedelmes és részletes Értesítő. A vaskos kötet tizenegy iven tárgyalja a kollégium kormányzatát, tanító-testületét, gyűjteményeit, belső háztartását, a tanuló ifjuság segélyezését és egészségügyét. Majd egyes intézetekint a tanítás munkájának adatait, a tanuló önkéntes tevékenységét s az eredményeket statisztikában csoportosítva. Az érdekes jelentésből kiemeljük a következőket: Bevétele a kollégiumnak 1901-ben 465.875 korona 57 fillér, kiadása 432.670 kor. 27 fillér, pénztármaradék 33.205 kor. 60 fillér. Rendes tanár munkadött 14 helyettes 3. Könyvtárra kiadott 1774 kor., folyóiratokra 479 kor., könyvkötésre 609 korona. A könyvtár állománya könyvekben és folyóiratokban: 19141 munka 34518 darabban. A természet- és földrajzi gyűjteményben van összesen 34449 darab állat, növény és ásvány. Gyarapították a lefolyt iskolai évben: Török Bertalan orsz. képviselő, Schaffarik Ferencz bányatanácsos, Jónás Balint ref. lelkész, Bodrogi János, Fogarasi Albert, Zayzon János tanárok. A régiség-tár darabjainak összes száma 7943. A tanuló-ifjuság segélyezésére fordított pénzben, ruhában, kosztban és lakásban, gyógykezelésben: 24772 korona 46 fillér. A tanulók összes létszáma az év végén volt 633, kik közül minden tárgyból jeles volt a gimnáziumban 22, a tanítóképzőben: 4, az elemi iskolában 15. A tanárkar vezetése alatt iskolai és hazafias ünnepek tartottak: okt. 6. okt. 31. nov. 16. nov. 20. márcz. 15. jun. 8. Kirándulást tartottak szept. 22. a 20 kilométer távolságban fekvő Pilis hegyre természetrajzi gyűjtéssel és megfigyelésekkel kapcsolatban; öt napra terjedő tanulmányutat tett 37 tanuló 4 tanár

vezetése alatt május 10—14. napjain Budapesten, mely rövid időnek jó felhasználása mellett fogalmat szerettek a főváros nevezetességeiről. Az Értesítő ezen kirándulás alkalmából köszönetet mond Török Bertalan orsz. képviselőnek, ki „sokféle és díj nélkül szerzett engedélyt: a belépésre, s több ízben a kirándulókkal töltötte idejét”. Az Értesítő nagyszabású kepet tár az érdeklődő ele hazareszünk legnagyobb és legérdemesebb közepiskolája felől.

— **A priváta eltörlése.** A Bethlen-kollégium tanárokra arra a tapasztalatra támaszkodva, hogy a tanulóra nevez csak az a munka jár valódi szellemi haszonnal, melyet az iskolában való figyeles és otthoni munkásság által ön maga vegez; egyszersmind tapasztalván azt is, hogy jól és gyengébben fizető privát-tanulók közt a keserűség érzetét okozó különbség tette: a kötelező privátiztatást az egész kollégiumban eltörlülte.

— **Anna-bál Marosujvártt.** A Marosujvári Szegénysorsu Tanulókat Segélyező Erzsébet-Egyesület f. évi július hó 26-án saját alapja javára a „Liget”-ben nyári táncvizsgalmat (Anna-bált) rendez. Belépti díj személyenként 1 korona. Kezdeté 1/28 órakor.

— **Hidépítés a Pilis felé.** A felenyed—abruddányai törvényhatósági ut kezdeten pár nap alatt belesz fejezve a nagy patakun a 28 méter nyílású kocsilid. A Bethlen-kollégium és város erdőüzeme függetlenné lesz az időjárás szeszelyeitől forgalmi tekintetben. A megye és állam evék során at tizezreket áldoztak ezen utvonatra. A közsegek kettős közmunkát ajánlottak fel önként, a testületek területet. A hid két oldalán a patakmedrben mintegy 50 méter utszakasz Felenyed és Muzsina önkéntes közmunkájával töltetik fel; a hidfoszteneket a Bethlen-főiskolától, a parterősítésre való czövekeket a város köpviseletétől kérte a varmegye, mit az érdekeltek bizonyára örömmel fognak megszavazni. A varmegye újabb államsegélyt remél az utvonat bucsumi szakaszának befejezésére, miáltal Nagyenyed ipara és kereskedelme lendületet fog nyerni.

— **Vládházi utépítés.** A Kőköz és Torozók látogatóit kellemesen lepik meg nem sokára a vládházi utépítések. A malom melletti keskeny, meredek ut a jobboldali nagy mészko fal levágása által (800 köbméter sziklarepsztes) fog szélesítettetni. Ezáltal egy új kőbánya is nyílik meg a helyi kőfaragó-iparnak és építkezésnek. A robbantott kő az uttest támlalai kiépítésére használtatik fel ezuttal. Czement átereszek, kútkörüli kövezések a közegészséget fogják a községben szolgálni, valamint a kövezett csatornák is, melyek sekélyek lesznek, mint városban szokások, hogy a lakosság hidépítés költségeivel ne terheltessék. Felenyed és Muzsina egy-egy közkutja is körül fog köveztetni.

— **Nagy-Enyed város rendőrkapitánya** tüzerendőri tekintetekből felhívja a város lakosságát, hogy az udvarokon lajtorját és vizzel telt hordókat készenlétben tartsanak. A város területen a takarmány és egyéb könnyen gyuló anyagok behordása szigoruan tilos; nemkülönben idegeneknek és napszámosoknak szállást adni csak is a gazda tudta és felügyelete mellett szabad.

— **Az erdélyrészi Kárpátégylet** f. hó 20-án Sepsiszentgyörgyön tartotta meg közgyűléset b. Feilitzsch Arthur orsz. gy. képviselő elnökele alatt. Az Eke tagokat Brassóban már ünnepelesen fogadta az Eke osztály, Sepsiszentgyörgyön pedig a háromszéki osztály. Br. Feilitzsch beszédéből ki kell emelnünk, hogy az Eke felhagyott a hivatásával össze nem férő és anyagi veszteséggel járó fűrdő- és ásványvíz-vállalatokkal, anyagi ügyei teljesen rendbe jöttek s feladatát az erdélyi néprajzi muzeum, turista házak, jelzések stb. létesítése czéljából eredményesen folytatja. A közgyűlés Pótsa József v. b. t. t. főispánt, e lelkes buzgó férfit, tiszteletbeli taggá választotta nagy lelkesedés között. Az Eke múlt évi bevétele 46,793 kor. 21 fillért, kiadása 45,549 kor. 70 fillért tett. A jövő évi költségvetést majdnem két annyi bevétellel és kiadással állapították meg. A tisztújításnál elnökül újra br. Feilitzsch Arthurt választották meg.

— **A székelly kongresszus tervezete.** Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület, a Székely Egyesület, az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület, a Marosvásárhelyi Kereskedelmi és Iparkamara és a Marosvásárhelyi Székely-Társaság székelly kongresszust rendeznek. A kongresszus mindazokat a gazdasági és társadalmi bajokat megvitattja, amelyek a székelly népet arra kényszerítik, hogy az apai hajleket és az ősi földmívelést elhagyja, s javaslatokat tesz a Székelyföld földmívelési, ipari, kereskedelmi és közművelődési érdekeinek szolgáló intézkedésekre. A kongresszus helye: Csik-Tusnád (fűrdőhely) Ideje: 1902. évi augusztus hó 28, 29, és 30. napja. A kongresszus öt szakosztályban fog tárgyalni; ezek: I. Óstermelési szakosztály. II. Ipari, kereskedelmi, munka-ügyi és közlekedési szakosztály. III. Birtokpolitikai, adó- és hitelügyi szakosztály. IV. Közművelődési és közegészségügyi szakosz-

rály. V. Kivándorlási szakosztály. A székely kongresszuson részt vehet minden az iránt érdeklődő; tanácskozási és szavazati joga azonban csak annak van, aki folyó évi augusztus hó 15-ig a központi irodánál tagul jelentkezik és a kongresszus kiadványainak költségére szolgáló 4 korona részvételi díjat lefizeti. A tagok a következő kedvezményekben részesülnek: a) a M. Á. V. és kezelése alatt álló vasutakon kedvezményes áru menetjeggyel utazhatnak a kongresszus helyére és vissza; b) a kongresszus kiadványait ingyen kapják; c) ugy az alább jelzett társas kirándulások mint a kongresszus tartama alatt kedvezményes ellátás és elszállásolásban részesülnek, melynek költségeiről a rendező bizottság a napilapok útján kellő időben értesíteni fogja az érdeklődőket. A kongresszus rendező bizottsága felkéri a részvételre jelentkezőket, szíveskedjenek egyidejűleg arról is értesíteni a központi irodát, vajjon igényt tartanak-e a vasuti utazási kedvezményre és kívánják-e, hogy az iroda gondoskodik elszállásolásukról és ellátásukról, vagy sem. A kongresszust közvetlenül megelőzőleg társas kirándulások rendeztetnek, még pedig három csoportban. A jelentkezők Maros-Vásárhelyen, Székely-Udvarhelyen, vagy Seps-Szent-Györgyön találkoznak augusztus hó 22-én s e három kiindulási ponttól előre megállapított utitervek szerint a Székelyföld különböző vidékein áttevetve, augusztus 27-én érkeznek meg Tushádra. Akik e kirándulások valamelyikén résztvenni óhajtanak, kérjük, hogy a központi irodát, annak határozott megjelölésével, vajjon melyik kiinduló ponton kezdődő kirándulásban kívánnak résztvenni, legkésőbb augusztus hó 10. napjáig értesíteni méltóztassanak. A részletes utitervet a központi iroda minden jelentkezőnek meg fogja küldeni. Fölvilágosítást bárkinek készséggel ad a székely kongresszus központi irodája. (Budapest, IX. Köztelek-utca 8 sz.)

— **Zöldy Marcsi**, aki tudvaleg egy deli főhadnagy volt s azután egyszerre csak cigány banda primása lett Budapesten, egyet gondolt és Amerikába vándorolt. Ott is pompás hegedűje juttatta gyors sikerhez, amennyiben egyéb kiváló tehetséget is érvényesítheti egy cigarettagyáros, Surbrug üzletében. Amerikában ugyanis a második kérdés, melyet az amerikai az ismeretes „how do you do?” (hau du ju du? hogy van?) után az idegenhez intéz: „What business have you?” (hau bösnesse hev ju? milyen üzlete, foglalkozása van önnek?) Ha nincs semmi foglalkozása, az olyan ember mit sem ér az amerikai szemében. Így hát Zöldy Marcsi, ki talpig sneidig gyerek, de a mellett dolgozni is tud, nappal végzi az üzletet, este pedig valamelyik milliósnál hegedül s ezzel új barátokat szerez magának. Közélebb pd. New-York mellett Auster-Bay nevű nyaraló helyen Meritt tábornoknál, Rooseveltnél, az Egyesült-Államok elnökének vejénél volt, hol vidáman töltve az időt, midőn este felé letelepedett a társaság, ő szépen a bokrok közé húzódott s ott szólaltatta meg hegedűjét, s ez az ötlet roppant tetszést keltett a nagy társaságban. Különbön pedig, ha olvasóink közül valaki fel akarná keresni ebben a forró időben, megtalálhatja New-York, 156. Second Avenue lakásán. De aztán az illető tudjon ám angolul és tudjon dolgozni is.

— **A Magyar Szó** szerkesztőse a megkezdett uton továbbhaladva, újabb pályázatot hirdet idegen szavak megmagyarosítására. A közönség megértette az elmult pályázatban való részvételével, hogy mily szoros összefüggés áll fenn nemzeti művelődésünk létfontételei és a magyar nyelv tisztaságának nagy kérdése között. Minden idegen szó, melyet elemi kényszerűség nélkül keverünk irásunkba, azt hirdeti, hogy meghódolt nemzet vagyunk, mely lemond szellemi önállóságáról; minden jó magyar szó, melylyel az idegent kisorozni tudjuk, az újra föléledt és hódító utra indult nemzeti szellemnek győzelmi lobogója. Most a következő idegen szavak jó magyar egyenértékkel való pótlására hirdet a Magyar Szó szerkesztőse újabb pályázatot: Totalisateur, Speed, Entrefilet, Ex-lex, Reactionarius, Vernissage, Pessimista, Evolutionista, Drasztikus, Handicap, Kommunike, Meeting Agrar, Secessio, Impressionista, Occultista, Razzia, Logarithmus, Differenzialni, Outsider, Bulletin, Obstructio, Klerikalís, Reprise, Optimista, Spiritista, Taktikus, Windschief Ki-ki pályázhat egy vagy több szóra, vagy akár mindre Minden egyes szó nyertese egy tizkoronás arany jutalomban részesül. A pályaművek folyó évi augusztus hó végéig küldendők be a Magyar Szó szerkesztősehez. A pályamunkákhoz a szerző nevét és címét tartalmazó jelíges levélke melléklendő. E levelen ugyanaz a jelige legyen olvasható, mely a pályamunkára iratik.

— **Gyomorhajósoknak!** Orvosi véleményekben és elismerő iratokban étvágytalanság, gyomorgyengeség, emésztési zavarok, főfájás (ha az gyomorbajból származik) és sok egyéb gyomorhaj ellen a legmelegebben, sőt sokszor a hála szerföltött magasztaló kifejezéseivel ajánlják és dicsérik a Brády-féle Máriaczei gyomor-

cseppeket. A Máriaczei gyomor-cseppek, kipróbált hatásuknál fogva, tényleg világhírnek örvendnek s azok esekély ára — kis üvegben 40 kr. nagy üvegben 70 kr. — lehetővé teszi, hogy mindenki egy kitűnő házi-szerhez jusson. Kapható a legtöbb gyógyszerárban; de határozottan Brády-féle Máriaczei gyomor-cseppeket kell kerni s vigyázzanak, hogy valóban aláírásra, hogy utazatoktól meg legyünk védve.

— **Lelkészek, tanítók, kántorok** s mind azok, kik hangjuk tisztaságát és érzességét épségben tartani óhajtják, használjanak Rethy-féle pemetefü-czorkorkát, de a bevásárlásnál arra vigyázzanak, hogy valóban Rethy-felét kapjanak, mivel számos utánzata van.

Közgazdaság.

A vállalkozási szellem hiánya.

Hogy a magyarban kevés a vállalkozási szellem, az régi dolog s a mi legnagyobb bajunk. Az igazi magyar nem szeret üzleti dolgokkal foglalkozni, s sokszor elszáaszt olyan üzleteket melyekből kevés fáradsággal nagy hasznot meríthetett volna. Ilyen hasznos hajtó üzlet lett volna mostanában a tőzegalom-üzlet, amelyből kevés befektetéssel nagy hasznot meríthetett volna a gazda, aki tőzeges talajjal rendelkezik. A tőzegalomnak métermázsankenti előállítására 30—60 fillér, holott a szalmaé ára az elmult télen 5—6 korona volt, ma pedig már semmi áron sem lehet kapni. Minden gazda szívesebben fizetett volna három koronát, mint hatot, a szalmaért, s így a tőzegtermelő gazdának, ha az ország bármely pontjára szállította volna is a tőzegalmot, waggononként legalább 50—60 korona haszna lett volna.

A jó minőségű tőzegalom majdnem hatszorta annyi nedvességet szí fel, mint a szalma, s így minden más almózó anyagnál többet ér; az állatoknak tiszta és puha fekhelyeket nyújt, s a patákra és körmökre jótékony hatású. Nagy felszívó képessége miatt a trágyalekutat és az öntözést is feleslegessé teszi, ami szintén igen nagy előny.

További igen nagy előnye, hogy nemcsak 2% nitrogént tartalmaz, de az állati ürületekben kiválasztott nitrogént is megköti és az istállót teljesen szagtalanítja. A szalma-alommal szemben egyedül az említett tulajdonságával elért előnyt 10 koronára lehet minden szarvas marha után becsülni. Előnye továbbá, hogy a nedvességet sokkalta jobban visszatartja, mint a szalma, s már ezért is különösen száraz és homokos talajokra megbecsülhetetlen. Egyetlen hátránya, hogy foszfort és kálit kevesebbet tartalmaz, mint a szalma, s ha e hiányt egy kevés szuperfoszfáttal pótoljuk, méltán elmondhatjuk, hogy nincs jobb trágya, illetőleg alom a tőzegnél.

A tőzeg-alom úgy készül, hogy azt kiasva, teglalakokra felvágjuk s színekben megszarítjuk, majd száradás után erre a célra szolgáló gépekkel feltépjük s egy-egy métermázsát erős drót segítségével két deszka közé préselve összekötünk s így hozzuk forgalomba. Akik mint kigazdák maguk asnak tőzeget és tépő gépet nem használnak, azok a megszáradt tőzeget fejszefokkal vagy kalapácsal verjek széjjel, amire különösen fagyott állapotban alkalmas a tőzeg; de nagyobb rögöket nem szabad benne hagyni, mert az ilyen darabos tőzeg sem a rétre, sem a szántóra nem volna jó.

A homoktalajok zöldtrágyanövénye.

Silány minőségű homoktalajok részére legmegfelelőbb zöldtrágyanövény: a kék, a sárga és a fehér csilagfűrtűk keveréke, amelyet egyenlő arányban keverve kat. holdanként összesen 70 kg. mennyiségben vetünk el 12 centiméteres sortávolságban. Havelyképződés idején leszántjuk s e szántást követő második szántás után foszforavas műtrágyát alkalmazunk azért, hogy a zöldtrágya növény után vetendő rozs ne csak egyoldalú tápanyagkészletet találjon.

A len kártevője.

A laikus nem hinné, hogy egy gazdának mily sok a keserűsége, gondja, bánata. Kora tavasszal még a legszebb reményekkel kezdi meg tevékenységét, s alig-alig mulik el néhány hét, már is meg kell kezdenie küzdelmét ama sok növényi ellenséggel és állati kártevővel, amely kultúránycünk legfőbbjét akadályozza fejlődésében. Legutóbb e lapok hasábjain a repce kártevőit ismertettük; most a len betegségeit és ellenségeit mutatjuk be a következőkben: Ellenségei közül első sorban említjük meg a gamma-bagoly-lepke hernyóját, mely nagy számmal lepven el a len leveleit és virágait, az egész termést tönkre teszi; majd folytatja ennek káros munkáját a Mammestra persicaria, mely éjjel röpi s petéit huszával-harminczával rakja le a len leveleire; június és július hónapokban

a lenveleisodró pille repdes virágról-virágra, s a petéiből kibuvó parányi hernyócska berágya magát a len fiatal tokjába, úgy hogy annak megfúrt helye beheged, s a tokban foglalt hernyót csak akkor vesszük észre, ha a hernyó ürüleke a tok falán, mint sötétebb hely, áttetszik. A két előbbinek irtása csakis a hernyók összeszedése útján történhetik, míg az utóbbinál minél gyakrabban kell megvizsgálnunk a len tokját, s ha rajtuk a nevezett pille létezésére valami jel mutatkozik, akkor a tokokat nyomban ki kell csépelni. Jelen-tekeny kárt okozhat a lenben a földi bolha is, amely ellen csakis úgy védekezhetünk, hogy a lent műtrágyával megtrágyazzuk, s ez által gyorsabb növekedésre serkentvén, a bolhák részéről ártalmatlanná tesszük.

Növényi ellenségei közül legveszedelmesebb: a lenfojtó aranka, mely körül fogja a len szárát, s az érintkezés helyén szívó szemölcsöket bocsájt a len szövetébe, kiszíván ennek táplálékát. Aranka-mentes lenmag használatra menthet meg e bajtól.

Betegségei közül a lenrozsdat említjük fel, amelynek spórái a fonásra alkalmas hánacs rostjait rongálják meg, sőt egész törékenynyé tehetik.

A gyomok közül a galium, a lenfű, a hajnalika, a kutyatej s a lenlök vadóc a leggyakoribb. Ezekre nézve az egyedüli gyógyszer: a goudos boronálás és gyomlálás.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

Nyílt tér.*

Bocsánatkérés.

Máthé István ur és családjával elkövetett jogtalan tettemért, melyet beszámíthatatlan állapotban tettem, kérem ez uton is bocsánatomat.

Teljes tisztelettel
Szöllösi József.

* Az ezen rovat alatt megjelentekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Nagyenyedi kiségitő takarékpénztár r-t

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt* nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9—12 óráig.

3570 92

Somatose

oldha a husfehérnye a hus tápanyagát tartalmazza (tojás fehérnye és só) majdnem teljesen teljesen oldható sőt a vízben a lehető legjobb erősítő szer gyenge, a lép alkózásban visszamaradott anyagok, — mellbetegségek, — megbetegednek gyomorbetegnek, — gyermekgyógyászatnak, angol kórban szenvedő gyermekeknek, gyógyulónak.

VAS-SOMATOSE alakjában pedig különösen

Sárgában szentiván, — orvosiak

Somatose nagy mértékben emeli az étvágyat.

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Csak eredeti csomagolásban valódi.

Törlesztéses kölcsönöket nyújt

előnyös feltételek alatt 20, 30, 40, 50 évre terjedőleg már 400 koronától felfelé az

Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank R-t.

Alaptőke: 800,000 kor. Tartalékalapok: 200,000 kor.

Intézeti iroda:

Kolozsvárt, Rózsa-utca 1. sz. saját házában.

Prospektussal kívánatra ingyen szolgál az

Igazgatóság.

2 szoba, konyha

és egyéb mellékhelyiségekkel bíró lakást keresek augusztus 1-re, esendés környezettel. Ajánlatokat a lakbér megjelölésével kérem ezen lap kiadó-hivatalába küldeni.

387 1-1

Grünler Miksa.

Sz. 347 1902. végreh. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a topánfalvi kir. járásbírósg 1901. évi 278. l. sz. végzése következtében Dr. Fodor Vazul ügyvéd által képviselt Detunata bucsuni pénztézet javára Joan Margaián és társai ellen 250 kor. s. jar. erejéig fogantatott ki-elégítési végrehajtás útján le- és felülfogalt és 673 kor. beesült következő ingóságok, n. m. Oprisa Petru házánál esür és istállóak fa anyaga, Bersau Macaveinel malacok, széna, tengeri és butorok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a topánfalvi kir. járásbírósg 1901. évi V. 278. 7. sz. végzése folytán 250 kor. tökékövetelés, valamint a meg felmerülő költségek erejéig Lupsa-Sasza-Vinczan alperesek lakásán leendő eszközésére 1902. évi augusztus hó 16-ik napjának d. e. 11. óraja határidőül kitűzték és ahhoz a venni szandekozok oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legelőbbet igérőnek szükség esetén becsírón alui is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfogaltatják s azokra ki-elégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek. Keit Topánfalvan, 1902. évi július hó 15. napján.

Mesterházy Imre,
kir. bír. végrehajtó.

386 1-1

KIS HIRDETÉSEK.

Mind a hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozódásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg-mellékelték. Hirdetéseket a kiadó-hivatal veszi fel.

Használt kerékpár jó karban olcsó áron eladó. Megtekinthető Toth utca 1. szám alatt (a tövis-utcai hid mellett). Értekezhetni ugyanott 12-2-ig és este 6-8-ig.

Aki állást vagy személyzetet keres, küldje be címét a német helyszervezőnek a következő címre: Stellen-Boten Braunschweig.

Vorobicz Kálmán

vason-, női- és férfidivat-üzlete
Nagy-Enyed, Főtér. (Hid mellett.)

Alig pár hónapja, hogy szerencsem van Nagy-Enyed város t. közönségének azon nem-es elvét megismerni, hogy amiben csak lehet, „magyar ipart pártol.” Örömeim és nyugodtan tettem tehát bevásárlásaimat a tavaszi idényre miért is bátorkodom felhívni a következőkre n. e. vevő közönségem becses figyelmét:

Perutz Testvérek pápai pamut-, vason- és chiffon-gyár gyártmányait, mint kitűnő, jó és szép árakra, melyek tartósságban fölül mulnak minden eddigi csehországi gyártmányt.

Kobrák cipő-gyár Budapest férfi-, női és gyermek-cipői, melyek híres tartóssága, esinossága és jósága a külföldiek által is jelesnek van elismerve, mely ugyancsak lehet ám büszkeségünk.

Goldberger-fele budapesti festő-gyár mosó karton, zephyr, mohos, satin és batistjai, melyek moshatóságáról felelősséget vállalok.

Budapesti és aradi paplan-gyárak gyártmányai nálam dús választékban kaphatók selyem, satin, cachemire és karton minőségben. Gyönyörködte ő dús raktárt tartok még női ruha-kelmeiben, díszekben ruha és blouse selymekben, női és férfi kesz feher-neműkben, kész női blousok és alszoknyákban, nap- és esőernyőkben, továbbá szőnyeg-függöny-, ág- és asztalterítőkből, férfikalap, harisnyák, fej- és zsebkendőkben, beles rövidárkban.

A magyar ipar támogatásának eszméjével kérem tehát nagybecsű támogatásukat s vagyok

kitűnő tisztelettel

63 44-*

Vorobicz Kálmán.

Egyenes tartó valódi halcsontos
miederekben nagy raktár.

50 évi siker!

Eszéki
ARCZKENŐCS
és eszéki
Szalvator-szappan

eltávolítja a szeplőt, májfoltot és a bőr összes tisztatlanságát.

Valódi csakis a
DIENES J. C. SZALVATOR-
gyógytárából
ESZÉKEN, felsőváros:

1 tegely eszéki arezkenőcs ára 70 fillér és 1 korona
1 drb Szalvator-szappan ára 1 korona
1 tegely kézi paszta ára 1 korona 20 fillér
Lyoni rizsper kis doboz 1 korona, nagy doboz 2 korona
Ezer cizkék mentek minden ártalmas alkarszektől és megfélemlenek tökéletesen a 71 012 számú B. m. rendeletnek

Főraktár BUDAPESTEN: 135 10-10

TÖRÖK JÓZSEF gyógyszerész
VI., Király-utca 12. és Andrássy-ut 29.

Hazai ipar!

Magyar gyártmány!

„EMKE” padló- és parquet-fénymáz.

Vegyünk Berkes-fele „Emke” padló-fénymáz, s így elérjük, hogy kitűnő, legjobb magyar gyártmányt kaphatunk s e mellett kiváló közművelődési célt szolgálunk, mert 5% az „Emke” javára szolgál.

A Berkes-fele „EMKE” szobapadló-fénymáz: rögtön szárad s így a fényezett szoba már 1 óra múlva használatba vehető.

A Berkes-fele „EMKE” szobapadló-fénymáz: mosható, s szárazra törülve fénye még fokozottabb.

A Berkes-fele „EMKE” szobapadló-fénymáz: víztől nem lesz foltos, mint a többi fénymáz.

A Berkes-fele „EMKE” szobapadló-fénymáz: kitűnően alkalmas konyhabutorok és más, erős használatnak kitett tárgyak mázolására.

Eladási hely: 359 7-20

Harmath Miklós ur kereskedése, Nagy-Enyed.

Lapunk kiadóhivatala útján megrendelhető csekély havi részletfizetés mellett.

FRANKLIN TÁRSULAT kiadása

MAGYAR REMEKIRÓK

A magyar irodalom főbb művei.

Csakis a Franklin-fele MAGYAR REMEKIRÓK gyűjteményében található a magyar klasszikusok összességét, mivel Arany János, Arany László, Bajza József, Czuczor Gergely, Garai János, Kemény Zsigmond, Szigligeti Ede, Tompa Mihály, Vörösmarty Mihály, Vajda János műveinek kiadási joga a Franklin Társulat kizárólagos tulajdonát képezi és azokat más kiadó ki nem nyomathatja.

Minden remekirő munkáit egy kiváló magyar író látja el bevezető méltatással és életrajzzal.

A magyar nemzeti irodalom kincsesházát képezi a Magyar Remekirők 55 kötete, melyben benn van az összes magyar klasszikusok minden maradandó alkotása. — A magyar klasszikusoknak ez első és egyetlen egyöntetű összkiadásának ára 55 kötetben, diszes vászonkötésben 220 korona.

Ezekon kívül benn lesznek a MAGYAR REMEKIRÓK könyvtárában: Balassa Bálint, Berzsenyi Dániel, Csiky Gergely, Csokonai Vitéz Mihály, Deák Ferencz, Eötvös József br., Fazekas Mihály, Gyöngyössi István, Gvadányi József, Kármán József, Kazinczy F., Kisfaludy Károly, Kisfaludy Sándor, Kölcsey Ferencz, Kossuth Lajos, Madách Imre, Mikes Kelemen, Pázmány Péter, Petőfi Sándor, Reviczky Gyula, Széchenyi István gr., Teleki László gr., Zrínyi Miklós, Népies Lyra, Népballadák, Kuruczöltészet.

RENDELŐ-LAP.

A „Közérdek” kiadóhivatala útján ezennel megrendelem a Révai

Testvérek Irodalmi Intézet Rt.-től Budapest, VIII. Üllői-ut 18.

a) A Magyar Remekirők 55 kötetben 220 koronáért, fizetendő sorozatonként 20 korona utánvétellel.

b) A Magyar Remekirőket és Shakspeare műveit 240 koronáért, fizetendő sorozatonként 20 korona utánvétellel.

c) A Magyar Remekirőket és Shakspeare műveit 240 koronáért, fizetendő 4 koronás havi részletekben.

d) A Magyar Remekirőket Shakspeare nélkül 220 koronáért, fizetendő 3 koronás havi részletekben.

A gyűjtemény első sorozata megjelent, félévenként jelenik meg egy-egy 5 kötetes sorozat.

A részletek az első szállítástól kezdődően minden hó 1-én Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság pénztáránál Budapestben fizetendők mindaddig, míg a mű teljes vételára kiegyenlített nincs. A részletek be nem tartása esetén a folytatolagos kötetek a részletek pótlásáig visszatartatnak; a lejárt s le nem fizetett részleteket a Társaságnak jogában áll, a portóköltség hozzászámítása mellett, postai megbízással beszélni. A részletek elmulasztása esetében a részletfizetési kedvezmény megszűnik és az egész mű vételára esedékessé válik. A vételár első részlete az első szállításkor utánvételik.

Lakhely és kelet:

Név és állás:

Olvasható aláírást kérek.

Kedvezmény

a Magyar Remekirők
megrendelőinek.

Shakspeare összes színműveinek új 6 kötetes kiadását, melynek bolti ára a Magyar Remekirők-éval azonos diszes kötésben 30 korona, a Magyar Remekirők megrendelői 20 koronáért kapják. Ez az egyedüli teljes magyar Shakspeare, Petőfi, Arany, Vörösmarty stb. fordításában, s mint ilyen, méltó kiegészítője a Magyar Remekirők-nak.

A Magyar Remekirők első 5 kötete (I. sor.) már megjelent; félévenként jelenik meg egy-egy ötkötetes sorozat.

A Magyar Remekirők 3 koronás (Shakspeare színműveivel együtt 4 koronás) havi részletfizetés mellett rendelhetők meg e Rendelő-lap útján, mely kivágandó és megfelelően kitöltve beküldendő a Közérdek kiadóhivatalához.

Magyarnak PÉCS, Németnek BÉCS.
Ne küldjük pénzünket külföldre!

A legjobb órákat és
ékszereket küld **SCHÖNWALD IMRE** óras és ékszerárúgyáros
PÉCSETT.

Nem tetsző tárgyakért a pénz visszaküldöm vagy kicserélem. — Három évi jótállással.

Egy pontos nikkal zsebóra szép kivitelben 3 frt 50 kr. Valódi ezüst kétfedeles anker remontoir erős szerkezettel, szép kivitelben 8 frt 25 kr.
Egy pontos nikkal ébresztő óra 1 frt 90 kr. Valódi ezüst tula remontoir anker kétfedeles óra 10 frt 30 kr.

14 karátos arany láncok esinos szép kivitelben:
20 gramm nehéz 25 forint, 25 gramm nehéz 30 forint, 30 gramm nehéz 36 forint, 40 gramm nehéz 47 forint 50 kr.
Minden láncához aranyba foglalt köves lógók külön mérve 15-20 gramm súlyban 4 frt 50 kr.

Minden tárgy a kir. főpénzverdehivatal által megvizsgálva és bélyegezve.

233 10 40 **Kitüntetve állami és aranyérmekkel.**

Több ezer elismerő levél birtokomban van.
Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.